

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO

RESTRICTED

GPR/14/Add.14

1 February 1989

Special Distribution

Committee on Government Procurement

TEXTS OF LEGISLATION OPEN FOR INSPECTION
IN THE SECRETARIAT

Addendum

Japan

The delegation of Japan has submitted to the secretariat copies of the Cabinet Order and the Ministry of Finance Ordinance which have partially amended the Cabinet Order and the Ministerial Ordinance stipulating special procedures applied to the Government procurement of goods.

The documents (in Japanese with provisional English translation) are available for inspection in the secretariat.

Comité des marchés publics

TEXTES LEGISLATIFS CONSULTABLES AU SECRETARIAT

Addendum

Japon

La délégation du Japon a remis au secrétariat des exemplaires de l'Arrêté du Conseil des Ministres et de l'Ordonnance du Ministère des finances qui modifient en partie l'Arrêté et l'Ordonnance stipulant des procédures spéciales pour la passation de marchés publics.

Ces documents (en langue japonaise, accompagnés d'une traduction provisoire en langue anglaise) peuvent être consultés au secrétariat.

Comité de Compras del Sector Público

TEXTOS LEGISLATIVOS PRESENTADOS EN IDIOMAS NACIONALES
QUE PUEDEN EXAMINARSE EN LA SECRETARIA

Addendum

Japón

La delegación del Japón ha hecho llegar a la Secretaría copias del Decreto del Consejo de Ministros (Cabinet Order) y de la Orden del Ministerio de Hacienda (Ministry of Finance Ordinance), que modifican parcialmente el Decreto del Consejo de Ministros y la Orden Ministerial por los que se regulan los procedimientos especiales para la compra de bienes por el Sector Público.

Los documentos (en japonés, con traducción provisional en inglés) están disponibles para su examen en la Secretaría.